

Bruksela, 16 września 2016 r.
(OR. en)

12000/16

COPEN 251
EUROJUST 105
EJN 49

NOTA

Od:	Christian BRAUN, ambasador/stały przedstawiciel, Stałe Przedstawicielstwo Luksemburga przy Unii Europejskiej
Data:	28 lipca 2016 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej

Dotyczy:	Transpozycja decyzji ramowej Rady 2009/829/WSiSW z dnia 23 października 2009 r. w sprawie stosowania przez państwa członkowskie Unii Europejskiej zasady wzajemnego uznawania do decyzji w sprawie środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania – Powiadomienie złożone przez Luksemburg
----------	---

Szanowny Panie!

Mam zaszczyt poinformować, że Luksemburg dokonał transpozycji odnośnej decyzji ramowej ustawą z dnia 5 lipca 2016 r.

Składamy następujące powiadomienia i oświadczenia względem poszczególnych artykułów tej decyzji ramowej:

Odnosnie do art. 6 ust. 1: Właściwe organy

W przypadku gdy Luksemburg jest państwem wykonującym:

Le Procureur Général d'Etat, parquet général, Cité judiciaire, L-2080 Luxembourg, e-mail:
parquet-general@justice.etat.lu

W przypadku gdy Luksemburg jest państwem wydającym:

Każdy krajowy organ sądowy, który jest właściwy do nakazania środków nadzoru stanowiących alternatywę dla tymczasowego aresztowania.

Powiadomienie przewidziane w art. 9 ust. 4: Kryteria przekazywania

Luksemburg oświadcza, że jest skłonny wyrazić zgodę na przekazanie decyzji w sprawie środków nadzoru państwu, w którym dana osoba ma zgodne z prawem zwykle miejsce pobytu, o ile dana osoba wyraziła na takie przekazanie zgodę.

Powiadomienie przewidziane w art. 21 ust. 3: Wydanie danej osoby

Luksemburg zamierza stosować art. 2 ust. 1 decyzji ramowej w sprawie europejskiego nakazu aresztowania.

Powiadomienie przewidziane w art. 24: Języki

Językami akceptowanymi przez Luksemburg są francuski, niemiecki i angielski.

W załączeniu przekazujemy tekst ustawy z dnia 5 lipca 2016 r.¹

(zwrot grzecznościowy)

Christian BRAUN

¹ Uwaga Sekretariatu: tekst ten nie jest załączony do niniejszego pisma.